CONTRATO N° 052/2017.-

Entre la **Circunscripción Judicial de Misiones**, domiciliada en la **Ruta Nº 1 Km. 196 esquina Yegros, de la ciudad de San Juan Bautista – Misiones, República del Paraguay**, representada para este acto por el **Presidente del Consejo de Administración Abg. Antonio Manuel Insfran Álvarez**, con **Cédula de Identidad N° 1.161.082,** denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **CUEVAS HERMANOS S.A**, domiciliada en **Abay N°452 e/ México y Caballero**, **República del Paraguay**, representada para este acto por **Didier Nufro Arias Quiñonez**, con **Cédula de Identidad N° 1.389.182**, denominada en adelante el **PROVEEDOR,** denominadas en conjunto **"LAS PARTES"** e, individualmente, **"PARTE",** acuerdan celebrar el presente **"CONTRATO DE SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACION DEL VEHICULO NISSAN FRONTIER 4X4",** el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la **CONTRATANTE** y el **PROVEEDOR,** con relación a la **Contratación Directa Nº** 15/2017 para el **"SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DEL VEHICULO NISSAN FRONTIER 4X4"** y así, garantizar la adquisición de los servicios y priorizar las necesidades reales de la **CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE MISIONES.**

2. Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

a) Contrato;
b) La Carta Invitación y sus Adendas o modificaciones;
c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
d) La oferta del Proveedor;
e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones de la Carta de Invitación, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al **Certificado de Disponibilidad Presupuestaria** vinculado al **Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 321020**

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de CONTRATACIÓN DIRECTA N°015/2017, convocado por la CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE MISIONES. La adjudicación fue realizada según Resolución N° 313 de fecha 08 de setiembre de 2017

PODER JUDICIAL * CIRCUNSCRIPCIÓN JUDICIAL DE MISIONES * CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

Abg. Antonio Manuel Insfrán Álvarez
Presidente

CUEVAS HERMANOS S.A.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Nro. De Orden	Nro. De Ítem/Lote	Descripción del Servicio	Unidad de Medida	Cantidad	Presentación	Precio Unitario (IVA incluido)
1	***78180103-001***	***Cambio de aceite y filtros***	***Unidad***	***1***	***Evento***	***1.157.076.-***
1.1	-	*Cambio aceite motor. (por litro)*	*Litros*	*1*	-	*25.487.-*
1.3	-	*Cambio filtro de aceite*	*Unidad*	*1*	-	*95.640.-*
1.4	-	*Mano de obra cambio de filtro de aceite*	*Unidad*	*1*	-	*150.000.-*
1.5	-	*Cambio de filtro de combustible*	*Unidad*	*1*	-	*252.912.-*
1.6	-	*Mano de obra cambio de filtro de combustible*	*Unidad*	*1*	-	*80.000.-*
1.7	-	*Cambio filtro de aire*	*Unidad*	*1*	-	*149.072.-*
1.8	-	*Mano de obra cambio de filtro de aire*	*Unidad*	*1*	-	*30.000.-*
1.9	-	*Limpieza filtro de aire*	*Unidad*	*1*	-	*30.000.-*
1.11	-	*Cambio aceite diferencial (por litro)*	*Litros*	*1*	-	*56.846.-*
1.12	-	*Mano de obra Cambio aceite diferencial (por litro)*	*Unidad*	*1*	-	*100.000.-*
1.14	-	*Cambio aceite de caja (por litro)*	*Litros*	*1*	-	*87.119.-*
1.15	-	*Mano de obra Cambio aceite de caja (por litro)*	*Unidad*	*1*	-	*100.000.-*
2	***78180101-002***	***Servicio de reparación y mantenimiento. de sistema de caja o trasmisión***	***Unidad***	***1***	***Evento***	***85.011.606.-***
2.1	-	*Cambio caja mecánica*	*Unidad*	*1*	-	*27.275.007.-*
2.2	-	*Mano de obra Cambio caja mecánica*	*Unidad*	*1*	-	*180.000.-*

CUEVAS HERMANOS S.A

CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN SUSCRIPCION JUDICIAL DE MISIONES

Abg. Antonio Manuel Insfrán Álvarez
Presidente

2.3	-	*Reparación de caja mecánica*	*Unidad*	*1*	-	*2.500.000.-*
2.4	-	*Cambio de cruceta c/u*	*Unidad*	*1*	-	*341.519.-*
2.5	-	*Mano de obra cambio de cruceta c/u*	*Unidad*	*1*	-	*700.000.-*
2.6	-	*Cambio centralizador*	*Unidad*	*1*	-	*4.136.770.-*
2.7	-	*Mano de obra cambio centralizador*	*Unidad*	*1*	-	*950.000.-*
2.8	-	*Cambio de reten palier c/u*	*Unidad*	*1*	-	*147.520.-*
2.9	-	*Mano de obra Cambio de reten palier c/u*	*Unidad*	*1*	-	*550.000.-*
2.30	-	*Desmontar y montar caja*	*Unidad*	*1*	-	*1.800.000.-*
2.31	-	*Reparación de diferencial delantero*	*Unidad*	*1*	-	*12.690.877.-*
2.32	-	*Reparación de diferencial trasero*	*Unidad*	*1*	-	*13.204.656*
2.33	-	*Reparación de transferencia*	*Unidad*	*1*	-	*20.535.257.-*
3	***7818-0101-005***	***Servicio de reparación y mantenimiento. de sistema de embrague***	***Unidad***	***1***	***Evento***	***16.275.185.-***
3.1	-	*Regulación de embrague*	*Unidad*	*1*	-	*70.000.-*
3.2	-	*Reparación bomba central de embrague*	*Unidad*	*1*	-	*750.000.-*
3.3	-	*Cambio de central de embrague*	*Unidad*	*1*	-	*572.559.-*
3.4	-	*Mano de obra de cambio de bomba central de embrague*	*Unidad*	*1*	-	*550.000.-*
3.5	-	*Reparación bomba auxiliar de embrague*	*Unidad*	*1*	-	*450.000.-*
3.6	-	*Cambio bomba auxiliar de embrague*	*Unidad*	*1*	-	*350.009.-*
3.7	-	*Mano de obra Cambio bomba auxiliar de*	*Unidad*	*1*	-	*250.000.-*

CUEVAS HERMANOS S.A

PODER JUDICIAL
CONSEJO DE ADMINISTRACION
SUCRIPCION JUDICIAL DE MISIONES

Abg. Antonio Manuel Insfran Álvarez
Presidente

		embrague				
3.8	-	*Cambio plato de presión*	*Unidad*	*1*	-	*2.740.539.-*
3.9	-	*Mano de obra Cambio plato de presión*	*Unidad*	*1*	-	*1.800.000.-*
3.10	-	*Cambio disco de embrague*	*Unidad*	*1*	-	*3.839.572.-*
3.12	-	*Cambio de cojinete de empuje*	*Unidad*	*1*	-	*229.172.-*
3.14	-	*Rectificación de corona volante*	*Unidad*	*1*	-	*3.973.334.-*
3.15	-	*Mano de obra Rectificación de corona volante*	*Unidad*	*1*	-	*700.000.-*
4	***78180101-009***	***Servicio de reparación y mantenimiento. de sistema eléctrico***	***Unidad***	***1***	***Evento***	***37.300.774.-***
4.1	-	*Reparación alternador*	*Unidad*	*1*	-	*8.788.082.-*
4.2	-	*Reparación motor de arranque*	*Unidad*	*1*	-	*6.259.301.-*
4.3	-	*Mantenimiento motor arranque*	*Unidad*	*1*	-	*550.000.-*
4.4	-	*Reparación motor limpia parabrisas ambos lados*	*Unidad*	*1*	-	*2.248.468.-*
4.5	-	*Cambio de cepillo limpia parabrisas ambos lados*	*Unidad*	*1*	-	*87.599.-*
4.6	-	*Mano de obra cambio de cepillo limpia parabrisas ambos lados*	*Unidad*	*1*	-	*50.000.-*
4.7	-	*Reparación de bocina*	*Unidad*	*1*	-	*0.-*
4.8	-	*Cambio de bocina*	*Unidad*	*1*	-	*294.151.-*
4.9	-	*Mano de obra cambio de bocina*	*Unidad*	*1*	-	*150.000.-*
4.10	-	*Cambio luz de estacionamiento*	*Unidad*	*1*	-	*156.026.-*
4.11	-	*Mano de obra Cambio luz de*	*Unidad*	*1*	-	*70.000.-*

CUEVAS HERMANOS S.A

CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN
INSCRIPCIÓN JUDICIAL DE MINISTROS

Abog. Antonio Manuel Insfrán Álvarez
Presidente

		estacionamiento				
4.13	-	*Mano de obras de cambio de focos*	*Unidad*	*1*	-	*100.000.-*
4.14	-	*Verificación de batería*	*Unidad*	*1*	-	*70.000.-*
4.15	-	*Cambio de batería*	*Unidad*	*1*	-	*1.064.528.-*
4.16	-	*Mano de obra cambio de batería*	*Unidad*	*1*	-	*50.000.-*
4.17	-	*Llave de contacto*	*Unidad*	*1*	-	*1.072.677.-*
4.18	-	*Control y reparación de tablero*	*Unidad*	*1*	-	*5.420.521.-*
4.19	-	*Cambio bulbo de temperatura*	*Unidad*	*1*	-	*219.629.-*
4.20	-	*Mano de obra Cambio bulbo de temperatura*	*Unidad*	*1*	-	*250.000.-*
4.21	-	*Cambio bulbo presión aceite*	*Unidad*	*1*	-	*202.548.-*
4.22	-	*Mano de obra Cambio bulbo presión aceite*	*Unidad*	*1*	-	*250.000.-*
4.23	-	*Reparación de autorradio*	*Unidad*	*1*	-	*950.000.-*
4.24	-	*Cambio de autorradio*	*Unidad*	*1*	-	*8.647.244.-*
4.25	-	*Mano de obra cambio autorradio*	*Unidad*	*1*	-	*350.000.-*
5	***7818-0101-014***	***Servicio de mantenimiento y reparación de Motor***	***Unidad***	***1***	***Evento***	***3.903.241.-***
5.1	-	*Cambio bujía incandescente (juego de 4 unidades)*	*Unidad*	*1*	-	*1.420.964.-*
5.2	-	*Mano de obra Cambio bujía incandescente (juego de 4 unidades)*	*Unidad*	*1*	-	*950.000.-*
5.3	-	*Carga de fluido de dirección hidráulica*	*Unidad*	*1*	-	*94.359.-*
5.4	-	*Mano de obra carga fluido de dirección*	*Unidad*	*1*	-	*50.000.-*

CUEVAS HERMANOS S.A.

PODER JUDICIAL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN CIRC. INSCRIPCIÓN JUDICIAL DE MINAS

Abg. Antonio Manuel Insfrán Álvarez
Presidente

		hidráulica				
5.5	-	*Cambio de fluido de embrague*	*Unidad*	*1*	-	*73.255.-*
5.6	-	*Mano de obra cambio fluido de embrague*	*Unidad*	*1*	-	*250.000.-*
5.7	-	*Carga fluido de freno*	*Unidad*	*1*	-	*73.255.-*
5.9	-	*Cambio de aditivo para radiador*	*Unidad*	*1*	-	*89.154.-*
5.10	-	*Mano de obra Cambio de aditivo para radiador*	*Unidad*	*1*	-	*450.000.-*
5.11	-	*Cambio de agua destilada*	*Unidad*	*1*	-	*2.254.-*
5.12	-	*Mano de obra cambio de agua destilada*	*Unidad*	*1*	-	*450.000.-*

*Monto mínimo	Gs. 24.500.000.-
*Monto máximo	Gs. 25.000.000.-

El monto mínimo del presente contrato asciende a la suma de **Guaraníes Veinticuatro Millones Quinientos Mil** y el monto máximo es de **Guaraníes Veinti Cinco Millones.**——

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.
La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato será hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.
Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; **LOCAL DEL TALLER ADJUDICADO.**

CUEVAS HERMANOS S.A

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.
La administración del contrato estará a cargo del funcionario Christian Gustavo Ayala Auterelo – Auxiliar de Servicios Generales de la Circunscripción Judicial de Misiones.

PODER JUDICIAL CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE MISIONES
CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

Abg. Antonio Manuel Asirati Alvarez
Presidente

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (diez) días calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.-

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

CUEVAS HERMANOS S.A

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de San Juan Bautista, Misiones. República del Paraguay a los **26 días del mes de setiembre del 2017**.

PODER JUDICIAL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN SUPERINTENDENCIA JUDICIAL DE MISIONES

Abg. Antonio Manuel Insfrán Álvarez
Presidente

Firmado por: **Abg. Antonio Manuel Insfrán Álvarez** en nombre de la Contratante.

Firmado por: **Didier Nufro Arias Quiñonez** en nombre del Proveedor.

PROVEEDOR

PODER JUDICIAL * CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL DE MISIONES * REPUBLICA DEL PARAGUAY CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN

CONTRATANTE

Abg. Antonio Manuel Insfrán Álvarez
Presidente

CUEVAS HERMANOS S.A